

Université de Moncton
Faculté des Arts et des sciences sociales
École des Hautes études publiques

**Rapport d'activités de la Chaire Senghor en francophonies comparées de l'Université de
Moncton**

Christophe Traisnel, titulaire de la Chaire

Moncton, le 29 mai 2020

1 – Présentation générale

La Chaire, origine et objectifs

La Chaire Senghor en francophonies comparées de l'Université de Moncton a été créée à l'automne 2018. Le Réseau international des Chaires Senghor (RICSF), au sein duquel elle s'inscrit, regroupe une vingtaine de membres dont la mission est de développer des travaux de recherche indépendants et des formations sur la Francophonie ainsi qu'à faire progresser les connaissances sur les francophonies. La Chaire de Moncton, pour sa part, cherche à stimuler des recherches comparatives et des regards croisés sur les thématiques suivantes : les politiques de reconnaissance linguistique, les processus d'institutionnalisation des francophonies et l'engagement politique et social francophones. Les mobilités au sein de l'espace francophone (migrations, immigrations, étudiants internationaux) sont également l'objet de travaux de recherche. L'axe enseignement se concentre quant à lui sur des formations autour « des » francophonies.

Missions du Réseau international des Chaires Senghor de la Francophonie

1. Diffuser un enseignement de base sur l'histoire, la géopolitique, les institutions et les coopérations de la Francophonie;
2. Produire de la recherche sur l'objet « francophonie »;
3. Animer un débat d'idées sur le monde francophone et son évolution;
4. Favoriser la coopération entre partenaires francophones.

Le titulaire : Christophe Traisnel, École des Hautes études publiques, Université de Moncton

M. Traisnel, professeur de science politique à l'École des Hautes études publiques de l'Université de Moncton, est diplômé des universités de Montréal (Ph. D en science politique), de Paris II (doctorat en science politique) et de Lille II (maîtrise en droit public et maîtrise en science politique). Il a consacré sa thèse de doctorat à l'analyse comparative du nationalisme de contestation en Belgique et au Canada. Il poursuit ses recherches sur l'immigration, la reconnaissance des minorités, les francophonies canadiennes et la francophonie internationale. Il a publié plusieurs articles sur les francophonies dont un article dans la revue *Hermès* intitulé « La Francophonie, entre langue partagée et espace de négociation politique ». Il est aussi l'auteur des ouvrages *Le français en partage*, Timée éditions et *Francophonie, francophonisme : groupe d'aspiration et formes d'engagement*. Ses travaux démontrent une production

dynamique et renouvelée sur le thème des francophonies locales (Amérique du Nord, Europe notamment) et internationale.

Christophe Traisnel vient d'être élu par l'assemblée du RICSF vice-président du Réseau (8 novembre 2019)

Responsabilités du titulaire

- **Au sein du réseau international des Chaires : vice-présidence du réseau;** préparation d'un Plan stratégique avec les autres membres du bureau du réseau

- Au sein d'autres réseaux de recherche :

- Voies vers la prospérité : présidence du Comité en immigration francophone; membre du Conseil d'administration

- Journée en immigration francophone (FCFA) : membre du Comité organisateur

- Revue Hermès (CNRS) : membre du Comité de rédaction

- Chercheur associé à l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques et membre du Comité des programmes

- Membre associé au CERSA, Paris II

Moyens attribués par l'Université

- 1500 euros, par année, sur 5 ans (couvrant les frais d'inscription au réseau, basé à l'Université Lyon III. Objectif : permettre de financer notamment la venue des titulaires des Chaires du sud)

- FASS : 3 crédits (dégrèvement), sur 5 ans

Financement des activités : sur projet, à travers les partenariats ou à travers mes propres fonds de recherche (complément)

2 - Activités directement liées à la Chaire

En raison du peu de moyens financiers, les activités locales se trouvent malheureusement limitées. Les principales activités de la Chaire concernent soit des projets avec d'autres Chaires ou d'autres partenaires, soit des projets intéressant directement le réseau.

Activités en cours :

- **2019-2020 Codirection d'un numéro spécial de la Revue internationale des francophonies** (revue scientifique avec comité de lecture), sur « 50 ans de francophonie institutionnelle » : une douzaine d'articles scientifiques et d'entretiens avec les acteurs de la francophonie (avec Marielle Payaud, Lyon III). Lancement prévu à l'été 2020.

- **fin janvier 2020 : professeur invité** par l'Académie diplomatique du Vietnam et l'Université Lyon III. Cours sur « Les francophonies » dans le cadre du Master 2 décentralisé de Lyon III à Hanoï en « francophonie et relations internationales », Vietnam. 5 cours : francophonie en débat; recherches en francophonies; culture et francophonie; politique et francophonies; francophonies : majoritaires, minoritaires, importées, dispersées.

- **2020 Direction de 4 mémoires de Maîtrise** (en cours, auprès des étudiants ADV) : Manon Lopez (Femmes et francophonies); Moïse Kenmogne (coopération francophone en éducation et promotion de la langue française au Vietnam); Thi Quynh Anh Tran (enseignement de la langue française au Vietnam et relations bilatérales franco-vietnamiennes); Sylvain Kamanda (OIF et responsabilité de protéger).

- **2019-2021: réalisation d'un MOOC sur Les francophonies**, en partenariat avec Marielle Payaud (Secrétaire générale du RICSF, directrice de l'Institut international des francophonies de Lyon III) et Frédéric Turpin (professeur à l'Université de Chambéry). Construction d'un cours en ligne sur « Les francophonies » : plan de cours, mobilisation des intervenants, organisation générale des séquences.

- **Création d'une page Facebook** : lancée à l'automne 2019, cette page a vocation à diffuser de l'information sur le RICSF, sur les recherches ou les formations en francophonies, les opportunités d'emplois, de stage, de bourses et programmes d'échange à destination en particulier des étudiants ou des jeunes chercheurs. Elle cherche également, à travers la diffusion d'articles ou de documents, à susciter des débats autour des francophonies;

- **Programme ANCREs** (Acadie-Nouvelle-Calédonie : regard croisés, expériences partagées) : dans ce cadre, le professeur Desjardins a pu se rendre en mission à l'été 2019 au Vanuatu. En parallèle, l'École des HEP a reçu une délégation du Vanuatu, dans le cadre de la constitution d'une Université bilingue au Vanuatu. Dans ce cadre également, nous avons reçu (sous la supervision du professeur Goguen) le doctorant Ruben Daimon (UNC) à l'automne 2019.

- **2019-2020, Participation au projet de recherche « Mémoires vivantes »** dirigé par Frédéric Turpin (Chaire Senghor, Université de Chambéry) : entretiens à Hanoï, Vietnam, avec des acteurs de la francophonie internationale.

Événements ponctuels réalisés :

- **19 mai 2020, participation au Bureau du RICSF (téléconférence)**

- **12 mars 2020, participation au colloque « Plan directeur sur les Relations internationales »,** Université de Moncton. La participation a consisté en une présentation de la Chaire et du réseau, qui devrait s'inscrire dans les réflexions plus générales de l'Université sur ses relations internationales.

- **6 décembre 2019, Table ronde de la Chaire consacrée aux minorités :** Yves Goguen (Faculté de droit – Université de Moncton), « L'interprétation constitutionnelle évolutive en contexte de décolonisation : le cas de la décriminalisation de l'homosexualité en Inde »; Ruben Diainon (Université de Nouvelle-Calédonie), « La diversité culturelle en Nouvelle-Calédonie. Politique et minorités »; Maurice Basque (Institut d'Études acadiennes – Université de Moncton), « Résignation, résilience, résistance et renaissance : bref survol historique des rapports entre Autochtones et non-Autochtones aux Maritimes, 17^{ième} siècle - 21^{ième} siècle ».

- **11 novembre 2019, Université de Galatasaray, Istanbul (Turquie) Membre du jury, évaluateur externe, thèse** de Cem Savas : France dans la francosphère. Enjeux et défis de la politique francophone de la France de la Ve République. Levier du soft power à la française.

- **8 novembre 2019, Participation à la Rencontre annuelle du RICSF,** Université de Galatasaray, Istanbul. Élection à la vice-présidence du Réseau.

- **7 novembre 2019, Conférence,** « Les francophones nés à l'étranger et installés au Canada Atlantique : Contextes, accès, expériences, représentations », Journée d'étude sur les migrations, RICSF, Université de Galatasaray, Istanbul

- **4 novembre 2019 : semaine nationale de l'immigration francophone.** Rencontres autour d'un reportage « De Sherbrooke à Brooks ». Visionnement suivi d'une discussion, Cours Politiques et minorités.

- **4 octobre 2019, Conférence co-organisée par le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques, l'ICRML et la Chaire Senghor en francophonies comparées : La langue française dans tous ses états,** présentation du rapport quadriennal de l'OIF : La langue française dans le monde (édition 2019) à l'Université de Moncton. Les conférenciers, Alexandre Wolff, coordonnateur de cette publication et responsable de l'Observatoire de la langue française de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) et Richard Marcoux, professeur titulaire et directeur de l'Observatoire démographique et statistique de l'espace francophone (ODSEF) de l'Université Laval, ont présenté le rapport 2019 de l'OIF sur La langue française dans le monde.

- **27 août 2019, L'Acadie en perspective. Pour repenser l'Acadie dans le monde : ANCREs et Chaire Senghor,** Colloque l'Acadie et le monde, Université de Moncton

- **1^{er} juillet 2019, Bureau élargi du RICSF,** Université Lyon III

3 – Activités scientifiques reliées aux thématiques de la Chaire

Activités de recherche en cours :

- Les Français du Canada : une nouvelle vague, CRSH (Co-chercheur. Chercheur principal : Chedly Belkhodja, Université Concordia)
- Évènements culturels et construction identitaire en contexte minoritaire, le cas du Congrès mondial acadien, CRSH (Co-chercheur. Chercheur principal : Éric Forgues, ICRML)
- 2019-2020 : travail sur un **projet de publication dans la collection « Les Essentiels »** (Hermès/CNRS) sur les francophonies (avec B. Wallon, C Savas, P. Brown) (table des matières, argumentaire).
- 2019-2020 : travail sur un **projet d'ouvrage** (politique et francophonie) au sein du CERSA, Paris II, avec M. Milet et Y. Surel

Publications et conférences scientifiques réalisés en lien avec les thématiques de la Chaire (réalisés ou en cours)

- Article. « Considérer politiquement l'Acadie à l'extérieur du Canada: le rôle des (autres) francophonies minoritaires de Belgique, de Suisse et des États-Unis », avec André Magord et Éric-Mathieu Doucet, *Revue transatlantique d'études suisses* (soumis).
- Article. « L'enjeu de la rencontre entre les francophones « venus d'ailleurs » et les francophonies canadiennes : le cas de l'immigration francophone en Acadie de l'Atlantique », avec Guillaume Deschênes-Thériault (soumis).
- Article. Considérer l'Acadie. Ou lorsque les francophonies d'ailleurs contribuent à la reconnaissance des francophonies canadiennes, avec André Magord et Éric-Mathieu Doucet, *Revue internationale des Francophonies* (à paraître).
- Chapitre. « La non neutralité du chercheur face aux minorités linguistiques », avec Elatiana Razafi (sous presse, Peter Lang).
- Chapitre. Immigration francophone – dispositifs institutionnels (Avec Guillaume Deschênes-Thériault), l'état de l'Acadie (à paraître).
- Chapitre. Immigration francophone – dispositifs communautaires (Avec Guillaume Deschênes-Thériault), l'état de l'Acadie (à paraître).
- Chapitre. Relations Acadie – France (Avec André Magord et Éric-Mathieu Doucet), l'état de l'Acadie (à paraître).
- Chapitre. Relations Acadie – Francophonie multilatérale (Avec André Magord et Éric-Mathieu Doucet), l'état de l'Acadie (à paraître).
- Chapitre. 2020 « Les relations entre la France et l'Acadie dans le contexte de l'espace francophone international : lorsque la francophonie interne rejoint la francophonie externe »,

avec E M Doucet et A Magord, dans Hong Khanh Dang et Jean-François Payette (dir.), La Francophonie comme facteur structurant dans les politiques étrangères, regards croisés. Paris : l'Harmattan, pp. 199-222.

- Rapport. 2020 Attirer, accueillir et retenir. La promotion, le recrutement et la rétention des nouveaux arrivants francophones en Atlantique avec Guillaume Deschênes-Thériault, Dominique Pépin-Filion et Josée Guignard Noël, Moncton : ICRML, 210p.
- 7 avril 2020, Université d'Ottawa, Table ronde sur la recherche en immigration francophone au Canada : défis et perspectives, Linda Cardinal (dir.) (téléconférence).
- 1er novembre 2019, « Les francophones nés à l'étranger et installés au Canada atlantique : contexte, accès, expérience, représentations », Pathways to Prosperity, Toronto
- 17 avril 2020, Attirer et retenir. La promotion, le recrutement et la rétention des nouveaux arrivants francophones en Atlantique, Société nationale de l'Acadie et Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (téléconférence)
- 23 août 2019, La reconnaissance des minorités au regard de l'expérience acadienne, Commission sur la gouvernance acadienne, Cocagne, Nouveau-Brunswick

Conséquences du COVID

Beaucoup d'activités scientifiques ou de participation à des rencontres ont été annulées ou reportées. J'en liste ici les impacts principaux :

- Report Rencontre du réseau de l'automne (initialement prévue à Beyrouth, puis Alexandrie, puis Ottawa)
- Annulation de l'inauguration de la Chaire de Poitiers (mai 2020)
- Vidéoconférences : rencontre du bureau (mai 2020), du groupe de réflexion sur le plan stratégique (juin 2020), du bureau élargi (juillet 2020)
- Annulation du Comité de rédaction et bureau Hermès (juin 2020)
- Report de la Journée de réflexion sur l'immigration francophone (Winnipeg, mars 2020)
- Report ateliers de la Chaire, Printemps de l'École des HEP, avril 2020
- Report du lancement du MOOC Les francophonies, prévu en janvier 2021
- Transformation du cours ADV sur Les francophonies (de cours en présentiel à cours à distance)

3 - Prospectives (2020-2021) : Francophonies d'ici et vice-présidence du Réseau

Trois objectifs généraux seront particulièrement poursuivis l'année prochaine, dont celui, crucial, du financement visant à assurer la pérennité de la Chaire, tout autant au sein de son environnement acadien et canadien, qu'au sein du RICSF.

1 – Ancrer plus systématiquement la Chaire dans son environnement acadien

- créer un comité-conseil avec les collègues de la région concernés par le thème des francophonies ou insérés dans les activités et projets de recherche en cours
- adopter un plan d'action pour développer des synergies entre chaque projet ou activités du réseau, en lien avec ce qui se fait déjà sur place (Université de Moncton)
- Mémoires vivantes : recueillir les témoignages des principaux acteurs de la francophonie internationale (notamment : ceux impliqués dans l'organisation du Sommet 1999, CMAs, Comité jeunesse...)
- poser la candidature de la Chaire à l'organisation d'une rencontre du réseau

2 – Permettre à l'Acadie de bénéficier du Réseau

- intégrer des collègues du comité-conseil dans les activités du réseau et susciter des partenariats entre ceux-ci et les autres titulaires de Chaire
- renforcer la présence des recherches sur les francophonies canadiennes et sur l'Acadie à l'international
- développer des projets partenariaux permettant aux étudiants des HEP et autres disciplines connexes de bénéficier du réseau des Chaires (échanges, poursuite d'études, recherche)
- développer un chapitre régional du réseau sur les francophonies des Amériques (Chaires nord-américaines)

3 – Recherche de financement

La Chaire est autofinancée pour l'instant, mais ne pourra soutenir une telle activité à moyen ou long terme sans une contribution financière significative. Le mandat de la vice-présidence implique en effet une présence et une participation accrue aux instances du Réseau.

- besoin de soutien administratif (suivis, correspondance, entretien de la page Facebook, organisation et planification d'activités scientifiques)
- projets partenariaux en recherche; activités scientifiques locales (2 ateliers par années)
- réseautage (assister à une rencontre du réseau, une activité scientifique et un bureau par année)
- contraintes liées à l'adhésion au réseau (évaluations toutes les 5 années, avec l'obligation de couvrir les dépenses locales –repas, logement-) des deux évaluateurs